



安全理事会

Distr.: General
8 August 2012
Chinese
Original: English

2012年8月3日土耳其常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨提及2012年7月30日叙利亚的来信(S/2012/589)，其中充斥了针对第三国的令人不快的指控和造谣中伤，尤其是在叙利亚出现严峻事态发展时。

的确，看到一个正在对其本国叙利亚人民发动战争的政权的这封信，令人十分困惑。叙利亚人民有合法的愿望，他们渴望享有普遍的价值观，例如法治、人权、善治，拥有得到国际社会充分支持的具有多元民主、正常运转的社会。

然而，现政权却称他们为“恐怖分子”，拒绝让他们享有这些基本权利，不分青红皂白地对他们进行杀戮，阿勒颇就正在发生这种事情，政府军就在我们眼前对叙利亚的这个城市进行狂轰滥炸。

毋庸置疑，土耳其致力于在叙利亚实现和平民主过渡，并执行这种政策。土耳其不会在意任何毫无根据的指控，因为这与我们的基本原则背道而驰。

在此期间，我们将继续为那些因恐惧而逃离家园的叙利亚人提供临时保护，他们将像目前生活在土耳其难民营的44 000名同胞一样过着有尊严的生活。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

副常驻代表

胡索因·米夫蒂奥卢(签字)

